大清宣統二年

第八千六百廿九號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

庚戌十一月十四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年十二月十五號拜四）[illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]
[illegible]
有中西文字均能印刷[illegible]石
版字印大小器械均用精工刊

印工既絕倫並延有文士[illegible]
各國文字現由上海購到各種
[illegible]鑄出售其[illegible]目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
[illegible]
能[illegible]也　本館謹啟

諭旨恭錄

初三日　召見軍機[illegible]
派海貝勒載洵[illegible]諭
立國之要海陸軍並重[illegible]因盤
前官制欽奉先朝諭旨[illegible]部未
設以前暫歸陸軍部[illegible]會
派載洵薩鎮冰統籌[illegible]事務
大臣復派載洵薩鎮冰[illegible]國致祭
一切籌辦事宜茲據奏稱[illegible]載洵等
會同憲政編查館王大臣[illegible]奏議定
海軍部暫行官制大綱[illegible]呈覽
一摺詳加披閱尚屬周[illegible]自應設
立專部以重責成所有[illegible]籌辦海軍
處著改為海軍部設立[illegible]軍大臣
一員副大臣一員該大臣[illegible]等務須
悉心規畫實力經營[illegible]朝廷整
頓武之至意至應設之[illegible]海軍
令官部事宜著籌辦[illegible]部兼辦
餘著照所議辦理欽此[illegible]同日奉
上諭海軍大臣著[illegible]補授
大臣著薩鎮冰補授[illegible]○同日
奉　上諭憲政編查館[illegible]路送陸
軍部會奏釐訂陸軍部[illegible]行官制
大綱列表呈覽一摺[illegible]將軍
政實任宜專所擬各[illegible]周妥
所有爵秩侍郎左右[illegible]一缺著
即裁設改設陸軍大[illegible]一員副大
臣一員著將陸軍[illegible]款大
臣等務當認真整頓[illegible]迅行辦
員各任所照所擬[illegible]欽此○
同日奉　上諭陸軍[illegible]著蔭昌
補授副大臣著壽勳[illegible]授欽此○

同日奉　上諭郵傳部右侍
郎姚錫光著以侍郎候補左丞朱
彭壽右丞許秉琦著以三品京堂
及[illegible]使學使法使候補左
參議[illegible]右參議[illegible]著以四品
京堂及道員候補丞參上行走左
參議[illegible]仍留參議[illegible]大臣遊便候補
參議[illegible]著以道員用欽此○同
日奉　上諭載洵之陸軍部侍郎
丞參各員均著賞食原俸欽此監
國攝政王鈐章軍機大臣署名

本館譯電

○檳乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日麻六甲發來專電云物閩多由樹乳有限公司得接英京電音昨晨上巴勝六司令市情甚暗云

○德儲遊蹤專電　本坡實得力太晤士西報得接十一日孟買發來專電云德皇太子偕其夫人同由錫蘭啟程太子曾幾稱遊歷此地令人深印腦筋云

○德京宣佈外交要電　本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云德京外部大臣在議院中宣佈法國快船停泊摩洛哥國亞牙尼亞之時純由法國經己聲明該快船祇係停泊暫避因為照約用作海面巡邏彼實無意佔此口岸其在法國之意以為祇有摩國鐵界可以擇然折給各國以利益如是則此事可以平和了

○中國公使抵英電音　十二日英京勞打發來電音云昨午中國劉公使玉麟已抵英京使署人員及華商多人歡迎之劉公已改內裝公服云

○我國擬組內閣電音　十一日英京勞打來電云中國朝廷經已商議仿照日本制度設立專代君主担負責任之內閣其中乃係現任大臣及加一親王為總理大臣云

○華報謂英日交疏電音　十一日英京勞打發來電音云北京電晉京中華人報紙刊稱英日聯盟交誼日漸然而并未決定據或重大之防禦云

要電

○要電匯錄　初五日港報接北京專電云薩鎮冰原官一品故設立海軍部不以副大臣之職授之現攝政王擬使充當司令官○又電云憲政編查館擬將各部尚書侍郎改名正副大臣度支部改財政部法部改司法部郵傳部改交通部農工商部改實業部財政處稅務處皆歸于財政部云○又電云資政院奉勸樞臣促請從速成立內閣一摺聞已留就因預算表尚須與樞臣商酌故暫擱上○又電云郵傳部決議逐漸將京漢各稅關洋員裁退改用華員○又

電云哈爾濱鼠疫盛行驅逐人民每日約斃命至六七百名之多現華僑亦紛紛回國○同日上海專電云滬紳商議借辦一南洋興業公司○同日河南省來電云新任粵督張鳴岐約二十日後可到粵現已安抵河南○初六日北京專電云慶王被人以炸彈之事未聞中○又電云各省諮議局條陳整頓鹽稅資政院主張廢去鹽引用就場徵收之法鹽政處反對此種爭之甚力并有日本人出其說帖運動○又電云資政院議員反對勞謝并參劾陸軍部尚書蔭昌先行勞去有違法律

京事

○議院內容　前東督錫良主張借款築路挖去度支部等議奏茲悉已會同外務部郵傳部農工商部具奏其度支部一段探聞首曾東督之苦心並言次督東內各國借債而致興亡之歷史如埃及因此亡日本與俄國因此與次督我國債務之數目截至本年止已達到十萬萬物加入此次東督議借之二千萬及津浦鐵路續借之三千餘萬共計十萬萬五千餘萬再次曾借借修路於我國實為必要苟善利用之大可以興利害次督須妥籌辦法次述外務部意見謂借債修路向同但條件不良往往易起國際之交涉應依度支部所擬辦法徵合同辦理其郵傳農工商二部意旨如何容俟探登

○申明禁煙　閣臣擬憲政編查館近有咨行各省文略謂結會集社前已編定專章分別訂定資格現設之黨多屬非各省所為地方難得公益即以備將來開會之基礎其辦法擬現設之教育會尚會一律尤為注要能此等議應行禁禁之軍人學生教師學生婦女以及男子曾受監禁之人均仍以向禁辦理因恐各處或有假合特再申明希仍查照云云

○就場徵稅　鹽政處現擬調查各省鹽灘灶戶每灘每年出鹽若干估價若干鹽商獲利若干擬擇公舉主持裁徵各省鹽商貨行就場徵稅之制信能如是則國家每年或可增進二千餘萬之鉅款不致使奸商蠹吏之私飽

○晉陝消息　內廷近傳吏部尚書協辦大學士李殿林近有保舉總督之說深之或謂係陝甘總督長庚確有奏請開缺之意某樞臣力保李尚書繼陝甘情形是否決定惟視長督奏請開缺之准否

閩粵

○粵紳近來思紀　粵省日陳景發等以學堂教員管理員名義刊布質問案糾劾諮議局員干預外事庇護私人挾制官長省紳潘炳年吳徵蘇陳培焜等復敎合其勢力所及之學堂教員管理員以武斷局章封持官長崇控諮議局議員及林長民請分別懲辦事下勝學界二司令今未決而新舊派之爭教育福利之爭外府縣省城之爭遂一發而不可止矣先是諮議局互選為長省紳之為議員者竟不選粵紳思以此顯快快而二三依附國利之人亦稍不能平是以省紳反對諮議局之第一因諮議局建築以貢院供址公之貢院處處用地四分之一餘地宗作新建高等學堂之所諮議局提案以省會規模關係所在南向正門宜為局用學堂宜另闢門徑高等學堂極之相持數月卒以正門歸諮議局是為省紳反對諮議局之第二因迨開國會第一次請願以各省諮議局議員具名論說代表既以請願不達有同志會之組織同志會之裁並擬本於第一次請願時人在京之決議於此研合各團發起茲會亦以諮議局為中心教育總會諮紳頗有亞於阻梗者然迫於公發卒派代表有第二次請願之行第三次請願由各府縣在省之人各合團體各超選舉代表到教育總會議首府人出為提倡蘇赴督署呈請代　奏合紀鄭錫光潘炳年故藉詞延宕之會議中大起衝突及期赴督署者竟僅千人極督升署受呈立千代奏而諮議益多異為省紳反對諮議局之第三因合法政學堂爭設事起自教生兼與全省教育多所發起諮議局提用質問案一時反對諮議局者遂藉口攻擊不遺餘力又今年諮議局初議地方行政預算編造歲出關於地方行政者一百十四萬兩有奇教育之費全省十餘萬兩學司提學堂所擬時督部交局議省城諮校所擬之款當出今年實支約三分之一諮議局按各校屆報銷諮冊為之核實酌其盈虛課補助各府縣中小學堂之款遂然向留省校擴充餘地省校論監督乃集會抵抗預算案以諮議局破壞學務號召各校員為推翻議會計挾平日之私忿並展其煽稀手段要求結官府挾哼小學教員辦合其勢力關係者以與諮議局為難某上發因演此惡象迹耶非耶致以告諮詰國人之關心閩粵者

○險阻備嘗　去月念七日廈門日報云昨二十五號輪抵埠聞有旅客自登力坡趁火者云該輪自初十日啟行突遇颶風飄泊至海南洋面滯留兩天該船旅客俱各驚惶東倒西歪嘔吐須臾間三日始安抵香港沿途險阻艱難備嘗之突幸得生還誠為天幸然聞起卸時有多數抱恐軟腳者備人昇負上棧亦可見出外之苦況也

○解散剪髮　閩少奇等前在佛

山藏岡職設剪髮不易服會入合者甚形踴躍定期十一月廿六日剪髮聯情衆紀前報現南海王令訪聞此事現特出示禁止大意以剪髮爲國家制度所關現目剪髮一事尙未奉旨允准應即立予解散倘敢故違定干未便云云

○增督札飭江門巡緝滋鬧傷人案　江門巡緝滋鬧一節現已據江門商務分會將當日情形呈請督憲察核飭區官撤差以安商旅等情增督據此即札行營道內稱査此案街衆與巡兵滋鬧傷人現據職道稟報業經水提派委毛府收衆科等會同營道委員釆輪前往査辦據呈前情札道轉飭委員會同該處安撫分別究辦徹差云云

○監督抵粤　關務正監理官胡彤恩因有要事先行回粤經已抵省昨赴督轅拜會聞日內即回三水役要事辦妥將來粤査二人抵粤即行到差辦事云

○順德逃犯　順德縣署緝犯見阿樹等四人于十月初九晚糾同逃逸迨天明査覺則已去如黃鶴聞其原因係由看守所委員劣文梧之濫職該委員于本年三月到差一味縱情花酒所中事務全不照管至其間所時則醉態往狂每以凌虐人犯爲笑樂之具衆犯忍氣吞聲故肇大禍由走險（七月曾有犯一次全數逃回）現復肇假歸家數月未回而留令又吹此事已有委員管理不負責任互相推諉遂演出此駭犯之怪劇云

本埠

○觀光上國　頃聞四州府巫米由西報云亞尾益端君不日來叻履二京太守之任　又聞白蠟蘇丹代表四州府拿嚕巫人前往英京恭賀英皇加冕（西來年六月）隨帶侍從甚多此行定期八月之久迫由歐返旅時往游麥加（即小西天）及英衣奈等處以資歷晤得有亞兒名號云

○舉員投票　工部局開收投票公舉丹戎巴葛々楷獨兩段人員之期全日昨下午四點鐘停止請局員取票核計其中公舉九思堂西醫羅敏中者四十五紙公舉叻產閩商謝若醒者三十九紙兩缺遂定

○領照宜知　關于合歸發給酒牌及領牌名單事有不登報觀之便悉

○懸賭兩則　三號三港英差昨晚十點鐘帶票率差前往菜佛路門牌六號拘獲聚賭紙牌之閩人十一名當面罰三角併送於案今日二堂官訊罪判每罰銀五元否則改禁七天○潮人十五名因在王家山腳馬寮巷宅樓聚賭番攤爲三號三港々差拘送於案已昨解送案昨午三堂官訊罪判每罰銀廿五元否則改禁一月

○物非其主　昨晚八點鐘祭客人榮盛持無主金鐲碌石戒指一只往紐英芝律成興打金店求售爲七百廿一號暗差所見拘送於案今日由府邊堂展十九日乃訊

○各執一詞　閩婦葉娣寓波中街門牌一百七十八號據往捕房報稱昨日下午兩句鐘被同籍婦游二許才二人及同籍人一名搶去假鐲玉鈪一只值銀七元八角請爲訊究云云嗣由二十號英差三百五十四號雜差共勸處拘獲二婦送案今日二堂過堂據二婦供稱並非搶鈪實因事鬪毆耳閩官以彼此各執一詞着被告每署保二十五元候十六日乃訊

○兇犯就獲　閩人周高英一千九百零六年五月九號被同籍人陳安並蔡活及某某等三人扶伙刺斃嗣由差將蔡一人拘獲餘二人逃竄刑處得以漏網蔡被獲後案經在府堂訊定判監禁兩年期滿出獄後復往檳埠又犯刺斃人命案判監百抵罪候解則不知逃往何處日前忽聞其復回坡中閑之親屬於是通知捕房派由一港六十九號英差及四百零三號暗差昨日在紐嗎吉律將陳拘獲送案陳因及阿瑞與上堂指證云

○藏案兩則　閩人林吉被控昨日兩點鐘在振瑞律門牌十六號閩人陳某編屋內盜去錶合一只值銀一百二十元由二百六十六號暗差在亞納貨倉拘送於案

○巫人烏先被控初四日在小坡加冷律門牌二百八十二號吉寧人焉多千地店內盜去金鍊石耳環一對值銀六百元遂拘於案已詳前報昨午正堂官訊畢以烏先曾犯竊案一次特判入獄兩年期滿出獄後仍歸警署約束兩年以示重懲

○控毀遺產　潮婦張錫娘昨赴府堂請發捕票拘伊故父張合通有遺產種植胡椒甘蜜園在柔佛港地方設一百希長伊向處柔閩久無消息今年四月間始與伊婿陳源查悉伊父遺產已由同籍人張金水盜得由張金水向詹與閩人陳正祥付思伊父已故十股張金水不知向何人手購得又恃其之他人講准發出捕票拘張金水到案訊明一切得以追回伊父遺產云云嗣由府堂准發捕票派差持票往拘張金水到案詰據張金水供稱此園由新巴虱和順興店東張瑞作保人當時確有張合通其人與訂價交易承買不知其內容若何云云於是派差往拘張瑞奈張瑞已回舉潮原籍其同事張嫦拘之到案昨日由府過堂張金水與陳正祥均到堂作證官以此案頭緒甚繁着張嫦者保五千元候十四日再訊

騙詐被禁　○鄭送閩人曾岳發被控騙詐客人李科銀二角並拘於案已誌報昨午府訊畢判禁一月

給領憑照示　○大英新嘉坡國家示　公曉給換領憑照事照得現在給憑牌人員定于一千九百一十年利心米月二十號禮拜二會議公此示仰商民人等一體知悉附帶有欲觀看換領憑照人名單者可于辦公之時前往輔署及官辦煙酒總局內可要憑照人員宜字樣取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年十二月十五號　示

派票防漏　○啟者本學堂迎舉辛亥年總協理從票之期定本月十二日起至十八日中午十二點鐘止其票格名單經於初十日起按址派送如有缺漏未曾收到者請於本月十六以前到堂補領塡交是爲公益

宣統二年十一月十一日　新嘉坡道南學堂謹啟　三

暫合終分　○啟者啟本初四日所登啟告白一段茲因蔴坡新恒泰號與泉聯發號藥材股東退出合股本項之份額讓蔴坡新元昌號生理等事由啟同益昌號蔴坡承受與新恒泰號無干今應再行布告注銷此佈

宣統二年十一月初九日　同發昌號啟白　三

空舖出稅　○茲有吉舖二間在府千那街即玻璃巷門牌第二十二號第二十三號定十二月初一日起欲出稅與人　諸君合意者請到該處內做公司面商可也　和和公司啟白

宣統二年十一月初四日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　公招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十年十二月十七號禮拜六即華十一月十六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之物料開列

兩英寸半紅石二百五十嗎送交武吉班讓火水路工廠

如欲知其細情者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴輔政司署字樓大才劃詢問便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向該字樓大才劃取對印便寫之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將歷票保五十員交與承務司收回單據以便將單呈出方能取回票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之保充公至於棄取之權任由國家或委各宜凜遵毋違切切特示

英一千九百一十年十二月十號　示

潮州輔仁善堂勸捐芳名　○恩保夫翁捐三百元　蔡合昇翁捐一百元　劉榮熙翁捐一百元　鄭安田新福翁捐一百元　黃萬豐號　振發興號　李清福翁　元發棧　陳裳記號　以上五條各捐五十元　陳鈞璜翁　劉為裕號　恒發號　佘合美號　吳榮中翁　長源號　劉為裕號　協和號　生怡興　千邦保翁　吳永昌成　新南興號　南興合記號　吳再盛號　以上十三條各捐三十元　林敬齋翁捐二十四元　薛源元號　吳永順成　陳華興號　號源和號　成興號　陳宜隆號　以上六條各捐二十元　郭開隆號　合泰號　沈源裕號　德昌號　江振和號　黃南成　廣協昌號　順泉成號　成昌號　以上九條各捐十五元　陳鄭隆慶豐成　萬順豐　元　沈茂號　郭南盛號　陳南成號　黃榮裕號　泰順源號　源利號　沈萬成號　沈潤昌號　陳生利號　陳協成號　孔明齋　森峰號　致成號　謝順裕記　陳富隆號　吳生發號　林興合號　以上二十條各捐一十元　陳和成號　陳裕號　林錦利號　周長盛號　陳發發號　以上三條各捐四元　以上五條各捐五元　恒源成號　者另行登報　以上捐款託南合收數人蔡永安代收交入十三行爲潮州輔仁善堂收用

宣統二年十二月初八日　總理陳秀山　協理　披露　三

大東方保伴告白　○啟者本公司欲保一件此人必須熟識商場中人使之招人買保壽命及在本公司中兼充傳話如有稱職之人自必優給薪水　諸君有欲承乏者請將平日歷事持往掛單呈其之湛芝士打序第二十二號寫交與羅希呂士君每日上午九點鐘起至十點鐘止此佈　大東方有限公司謹啟　乙

英一千九百一十年十二月七號

Little's Oriental Balm
Not Beyond Hope

精醫風症之良藥

有患經年風症者茲聞其藥粒已顯明乃係獨一之良方夫風症原無一定之情形無論如何沉重抑或發于何處及不能立愈者若用　烈多敦東速打嗎巷及藥治之永遠痊愈有人曾用一自稱藥之藥登及腎生自行告辭其無病而信登無藥可治者因公各腎生藥已多次不能成功以至非試亦屬無用若有此症而欲弥綏翩賦用　烈多敦東速打嗎巷　則汝當復回集人身體時必然大悅已有多人因用　烈多敦東速打嗎巷　一劑已癒痊愈又有他人用三鑪或六鑪而得痊且結局極有甚至及頭極之症用至六鑪有者此藥每樽價係一盾車各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

名酒宜沽告白

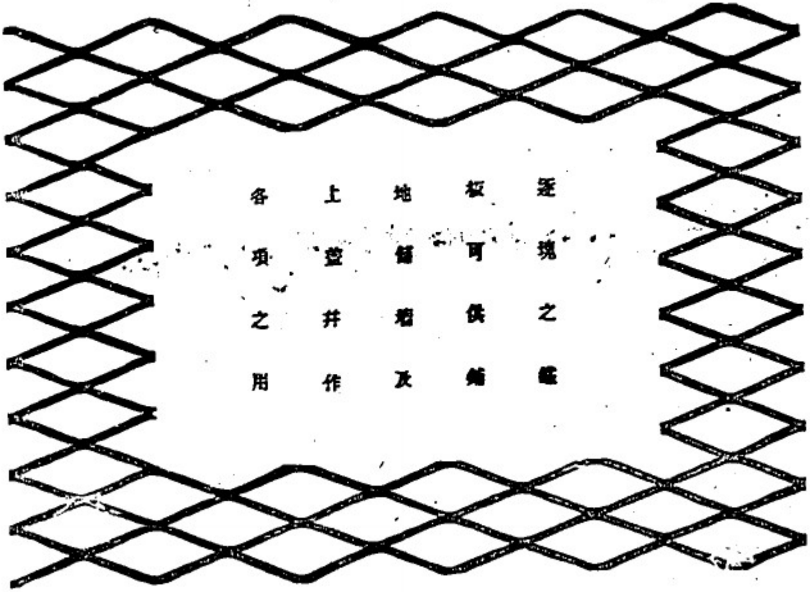
敬者啓佈　諸君々知之乘雙拿乃是偽匯之萬國池酒牌然此標佔值價出公平而照國家新章著多偽家冒名之

標頭獻能作爲需酒入口本公司茲點告知　諸君無論如何必須沽買雙拿之偽匯爲雙池酒公佳特此佈聞

新加坡牙直盟有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土面使之更堅以此面和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地牆砌及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有鋪設此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有羅大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

檳嶼之法國銀行

檳城之滙豐銀行

暹羅國之暴政司署及許多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳情者本公司深願詳細告訴特此佈　聞

牙直里有限公司謹啓

■一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃老爵之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所歡飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡。牙直里有限公司謹啟

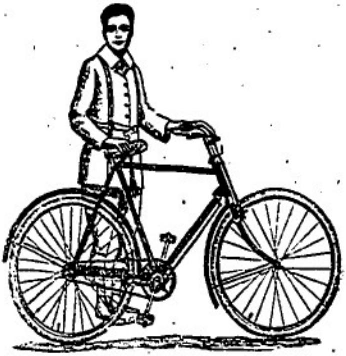
吊山標
窖酒

鑒
河

新嘉坡牙直里有限公司謹白

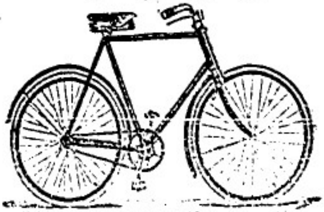
LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

摩打沙哥芝脚踏車重八十五磅每輛價銀三百九十五元



士丹達童子脚踏車製作甚精全剛如蠟及鎳零每輛價銀五十五元

烈底間脚踏車此車乃照本公司欵式製成十分精巧而價值甚廉全剛如蠟及鎳零每輛價銀五十五元現存貨倉內者二十二英寸廿四英寸廿六英寸



羅耶脚踏車全剛如蠟及鎳零每輛價值六十五元現存貨倉內者廿二英寸廿四英寸二十六英寸

然里直公司告白

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啓

叻報附張

大清宣統二年庚戌
十一月十四日拜四
隨報派送不取分文

寄件

冉閣讀參議建議上　皇帝萬言書

或者謂中國二十餘行省統爲長官遴選從容考覈之術實非易易此目論也試以軍營譬之即如營官有百萬兵丁似乎難矣然爲統帥者選十人爲分統每人管十萬爲分統者選十人爲將官每人管一萬爲將官者選十人爲營官每人管一千爲營官者選十人爲哨官每人管一百爲哨官者選十人爲什長每人管十人爲什長者選十人爲勇丁如此則統帥之爲百萬兵帥之則十人以一人之精神才力管轄十人寧無不治之理今軍與之辦事亦然破除情面實心爲國選擇廿餘督撫俾之膺吝委任以責成功又隨時稽覈以耽耽於其後使之不敢妄爲一省以效朝廷其有勤勞卓著者則爲之加爵增銜如雍正年間爲河南總督田文鏡特改爲河東總督故事語久任則本官不至視同傳舍下屬亦無所趨避俾其同全省之視線一致則諸事易就經營況外省督撫前任規畫各事後任必大爲更張事未及半遂然易之前功盡棄所說不貫後任之後任亦復如是是以各省百事無成半由於此其對待各省督撫必須開誠布公視同左右手蓋督撫乃中央政府之代表或者不察以爲削奪督撫之柄乃爲集權中央殊屬大謬查各省名曰行省者係行中書省事之故中國地廣人衆有鞭長莫及之勢其辦事職權宜與各國稍異督撫有代朝廷大臣監督行政宣布朝令之職任自宜明爲一級不可政而二之如不稱職可隨時參辦萬不可稍存膜視督撫既受政府大臣之委託代政府爲司道府官廳之監督非政府之對敵既委之以事不宜復疑其將但祇責其成功可矣至選任督撫之法古人云知人則哲惟帝其難似非易易究竟知心物色未嘗無人特樸實耐勞悃愊無華之士每不爲時流所見賞是以難耳蓋論天下事理於目前無難爲之事即有奇才異能亦無所用之但在上者綜核名實在下者居位而行各盡其職則萬事咸理矣可惜今之用人者專講究關節鑽營彼因此得官之人以爲辦事體面做官之能事已畢遂使國事敗壞一至於此俗語云辦事自辦事升官自升官實切中今日之通病凡孔聖所以有觚不觚之感也軍機大臣爲一國具贈之地若能超拔一二實心辦事之人懲戒一二貪贓狗苟之流則舉國爭自磨礪勉爲好人而人材不可勝用矣大抵古大臣事君之道惟以進賢爲務蓋天下多事非一手一足之烈必須延攬英雄網羅俊傑收羣策羣力之效而所謂英雄俊傑者又有落落難合之概不以祿位爲榮可爲知己者死不肯卑躬苟就與奔營爲伍爲大臣者惟當海量包涵使雖罪有不以足論不以小疵棄英才古人云若有一个臣其心休休之容選賢能容之以能保我子孫黎民然則大臣美寬偏容物豈非國家之福哉此臣所以請責任軍機大臣者此也（仍未完）

外交

膠省中德界務此次劃清　○自德人租借膠島以來界線未分勘定今春設派委員奔勘究未決定現又派來觀察等詳慎查勘仍將線無少移擬定派修深溝一道以便界限清楚其沿界各壟墳地畝雖屬德人而於墾務政還各交涉案仍歸中國管轄不許德人干預云

滿洲華埠將有圍城風潮　○滿洲頃由教堂所來秘密消息云日前東北團屬華埠縣地方拜民與教民因事互起齟齬地方官辦理失宜現已聚衆數千人將城圍困勢將發設官弗幾致教堂情形甚

危難經永北廳派兵前往彩彼但不知現下如何已經省城主教函請
滇督查辦

外部對於澳門界事分兩派主張　○澳門界事自葡萄牙革
命消息到後聞外部亦極注意其中殆分二派　一主張從速承認葡
以界事要求其讓步以爲報酬者　一主張從緩辦理者蓋以承認與
否並不足爲葡重而新政府方要結民黨之以暇其對中也斷法使
且貸本有衛命就近赴葡相機辦理今尚未離葡京然據聞葡京秩序
已經安謐如常也

此亦外部無聊之極思　○聞外部因近來交涉較昔繁雜時
形棘手非探悉各國實情實不足以資防範擬請樞府准咨駐使臨
將乘訂定約之外隨時探查報各國一併添設參使其無約各國亦大
簽定約以期多結邦交庶幾耳目靈通於辦理外交上不無裨益云云
尚未知樞府果肯成此無聊之謀否耳

俄使爭界之照會　○日前駐京俄國使臣照會外務部據稱
聖省遜界約文內載界牌皆近於蒙古及界卡倫成爲一直線並有俄
歷一千八百十九年中國官版地圖爲憑貿然政府因何不承認請將
原因詳細照覆以免中俄劃界各員遇成重大交涉云云聞部意來與
胡督爾飭搜採期請駐京俄使到部與商則合議再行定奪照會
答俄使云

短評

哈哈樞臣以全體辭職對待資政院　煥

資政院參劾四樞臣不負責任、聞樞臣已預備對待之法、如參摺允准、即全體辭職、樞臣與資政院、從此勢成水火矣、參摺允准、樞臣即全體辭職、使參摺不准、資政院必全體辭職、若決裂耶、勝則進、敗則退、不成爲政界上之惡感耶・然就事情論之、則樞臣大有不是者、使樞臣能負責任、則不致爲資政院所參劾、樞臣之被參劾、以其不負責任也、不負責任、而爲人所參劾、乃不自知其過、而悉閑己過、願參摺若准、即以全體辭職對待之、姑無論監國處此、自有調停之方法、樞臣必不致於辭職、然樞臣之爲樞臣・亦可概見矣、噫、何不幸而有此樞臣耶・有此樞臣・無怪有資政院之參劾・快哉資政院參樞臣之摺也、此摺雖不允准・而樞臣不負責任之真相、已被揭出、試問樞臣對此、其將以參摺不允准爲喜歟、抑以爲恐歟、吾知其必以不允准爲喜矣、

讀者曰、樞臣若有公忠體國之心、當聽對資政院之參劾、

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十一年本坡工部局界內各屋及地全年屋稅以便抽收門稅者經已估明立冊其冊現經列冊存於本局寫字樓內以便估稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員定於一千九百一十年利心末月十六號禮拜六即本十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽聞估稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘過此期即將其冊作結久凡屋宇所估門租有不合之處者務當具字於所定聚合之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日親來當堂訴說以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十年十月廿五號

新嘉坡工部局司理人披凡親士承命謹啟　十七

脚氣可免

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主消遣之際其親或友時發之用冷水冲凉洗身年深月久遂得濕氣之症而已不知也初見脚面不甚逕行後則脚頭步履維艱此皆以凉水洗身所然也如比他人日日以凉水洗身何無病恙爲甚于則其惧莫甚于此也蓋他人常食辛辣燥物而我則不然凉水不宜用者明矣以余淺見新客出外盡可恪守衛法以熱水洗身脚氣之症定然可免然既患脚氣遇身骨痛或四肢無力就宜購食盧詩如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搽之虎骨膏則取效更捷患者幸勿延捱而自悞也虎骨膏兼能治頭痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載方單

內食之庄重半磅價一元　外搽之庄大一元　小五角

多買價錢另議

本坡代售處　老巴剎口萬山樓發兌　大小坡孟嘉英藥房　大馬路中法藥房　直落街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保即巴壁英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國藥學化學執照藥劑師盧詩如監製

盧詩藥房啟

大英新嘉坡國家示　爲曉諭事照得本坡司理發給憑照人員遵照一千九百零九年所定酒餉律例第四十二條施行宣佈第二次准許酒店沽賣下列各標酒之消息又一千九百一十年十一月十一號國家憲報第六十五號示諭所刊爲闢池酒目錄內之抹標應作勿士尼士標茲將第二次准沽各酒標名開列

爲闢池酒

都城牙　汝申　番典奧夫來　九城尼旦　哥臣合一千八百四十八

威士枳酒

聯及英麥系里加　卑士麥加　聯夫奧聯士　芝華士　兀連尼忽

加士威士枳二十五年（禮佛酒館）

仁酒

尼古巴　汝中奧汝　汝中尼來奧汝（威勃里麥勝有限公司）一三

英一千九百一十年十二月九號　司理發給憑照人自奧呂多給

吉屋招租廣告　○啓者茲有嗰吉實街力門牌廿一號及佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃　諸君合意者請即玉臨嗰佛勃黎士門牌三號與亞兒嗰燕面商可也此佈

宣統二年七月初一日　亞兒嗰燕啟

發明奇巧良方　○此藥能治腎虧水痛腰骨脹大小腸疝氣脚腫如若有人患此等症無論何種病患此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二盧卑八亞余每樽一磅價銀三十盧卑此藥在于架剌吉打埠英慈波打衣實街力門牌八十五號英敦士公司發售

敦士醫生奇巧印度油　○此印度奇油能治欲病無力及腦悶頭動如何致此虛弱或因妄用或因過耗因物之銷鑠此油立時可以復回元氣又可以復使老人變爲少壯每樽一安沙價銀二盧卑每樽一磅價銀二十四盧卑

敦士醫生發明虛弱之藥　○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止精光發現及添陽加系骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種痰咳不和等症每樽價銀一盧卑八亞余　諸君欲購可往架剌吉打埠英慈波打衣實街力門牌八十五號英敦士公司藥房探購此佈

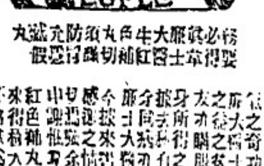
B. GHOSH & Co. CHEMISTS,
85-1, Bechoo Chatterjee Street. Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

治其痛苦嗰其精力　○領江商人深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功韋廉士大醫生紅色補丸有使血脈潔淨紅使身體康健之奇功能使困疲之體得生新力故能使領江方銘耕得有如此之奇效也方君爲領江同孖米行總理襍行事作羗旅羅涌寄寓本坡來函云○二年前余常患腰痛背痛頭痛所苦不得安睡以致身體軟弱不克操作屢指二年之久雖殺心調理遍覓良方非徒無益抑且加重正值困苦之際幸遇領江中西大藥房陳君勸服韋廉士大醫生紅色補丸頓收功效立奏自病消除且自愈之後又蒞添丁之喜此丸誠有壯精補氣之奇功也余自得韋廉士大醫生紅色補丸之後之我常服且告以之太亦瞬服之且以告已身所得之功效以登語據支病有白下茲太如余同大刀如余之服身廉士大精斗約色補丸今拔來皆大有特之機具感遇之余亦如余之深母調恐服特特大醫月中課恨耳廉士大醫生紅色補丸二十餘年以來得益大之名恐沉天下各試公醫治凡由血

領江方銘耕君自進如同服韋廉士大醫生紅色補丸而藥愈

此韋廉士大醫生紅色補丸即治愈方銘耕君之藥也



務要必得購韋廉士大醫生紅色補丸切須勿防購充冒濫假丸

不潔軟弱或由腦筋失調所起之良方皆治　血脈氣衰　少年斷喪　腦漿不靜　肝胃失調　風濕骨痛　臀尻疲痛　腰背疼痛　腕部軟弱　痰病初起　左癱右瘓　腳氣衝心　跳舞瘋病　乾濕癬癩　以及婦女月信不調經來腹痛無故哭笑等症莫不功效立癒夙疾全消者矣　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可函向星嘉坡海澄第壹度吊橋邊韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀十大元　每壹樽壹元二角半　實得力銀概不取

THE GREAT EASTERN LIFE

大東方保壽燕梳有限公司

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

何故衆人必須向新嘉坡大東方公司領一保壽之單此事之原因開列如下

一　因爲大東方公司之保壽單乃係最佳及安穩存儲之故

二　因爲在大東方公司保護自己在世之日及若汝去世保汝家眷利便之故

三　因爲大東方公司所出各款保壽單與他家公司一樣及大東方公司所出保壽單有爲他家公司所無者

四　因爲大東方公司乃新嘉坡之公司及以著名旅坡中西人辦事及因此公司乃本埠之人所設及在新嘉坡與東方人估有權利

五　因爲大東方公司若有人來請賠款卽時找結甚快兩函附列

啟者予欲通知予已收到大東方公司錢銀五千元償還一百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之錢項予特稱讚大東方公司因爲幫助理楚所用乙字據及因此使予利便而不需耗費于甚麼舉認大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐余夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年英月十八號自在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使合坡公衆共悉已故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲聯保壽命之人予極與心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞橫溫里士君處二十二號勿本公司寫字機關問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司啓

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之闕夫
鳥呂及貴公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜署文

尼厄亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各子坪人均稱爲上品之
物

山打尼兒尾
香水乃是本
公司所製其
味甚屬上品
奇香

上各種以香水瓜製大樽小樽狀在于
本坡各店均有發售　請君採買幸勿誤
購低票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

芝勃狩尼亞公司

萬蘭池酒發售廣告

啟者三貓頭鷹標之萬蘭池酒此酒敢保純係酒之精液及全用酒質釀成係在法國之谷匠所製餉諸君有欲探購此標之酒者請赴各店均能購取本公司謹盼諸君幸勿誤購假冒為荷此佈

西一千九百零九年十二月二十號

專售人恐娘有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而厚味甚香況得化學之新發實無上之妙品老年服之可以還童幼年輩之可能強壯銷數之廣英國爲最已本香港新嘉坡印度南花檀香金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而戒禁煙者尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺[illegible]願閱者請嘗試之始信管不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利寶南有限公司告白

本公司所祜之正金鐘標久已風行已爲諸君所共鑒不意此洲府流通盛奸商志圖射利致魚目混珠不分痛恙而諸君有敏以欲此等假冒酒食公害甚大本公司不得不將此中群細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所查來竟有摸造假冒本公司正金鐘標其牌商彼嫌本公司之款式多有不慎受害甚深酒水公司所祜之正金鐘標不惜工本係以酒上實香料故以效害飲此酒者證明其益該飲驗者勝我從前實洲之盛味讓同類從大異祜其所故之明比之本公司所選錫正金鐘標其標前既已禀官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬容有欲購本公司正金鐘標者務必認明金鐘標商標方不致誤號中以免誤購此佈

新嘉坡五条呼客公司
專辦洋酒

嘉懋鈕公司

叻報附張

大清宣統二年庚戌
十一月十四日拜四
第　二
隨報派送不取分文

自殘

頑民感化　○吳化鄉械鬥之風中於全省如刀合爲白旗名目臨在將是地方官辦理不得其法徒以調兵役罰款了事以致鬥風日甚一日官斯土者皆視爲畏途江太史自回籍以來卽欲爲本鄉除除門禍故無論何次械鬥皆必親往其鄉召其父老子弟告以利害其發者口焉焉不倦聞者無不感激立息門爭前月北區外塘頭中沁桑眉坂溪山尖劉庄各鄉復行搶掳斜除田園太史聞知立往轉處論止繼後調處鄉民將聯環架廠太史乃中心理論舉十幾鄉兩年來互搶各物爲數至千餘件之多悉令繳出各送原主搭棚於適中之地若其互換無敢隱挾有欺詐者要以神明則立即吐實觀者人山人海皆稱太史正直之氣實足以感化鄉愚云

誤錯賠償　○新興所發定門其當鋪東被吳姓人擄去石將鄉間因與中斜爲之故並因其家爲保甲將江公發社大與交涉及經有公親出爲調停以擄人討贖實屬非分且風聲不可長已着令作速釋放並認錯賠禮云

命案傳聞　○高要近日紛紛傳說謂金坑因演戲合搶松林兩姓滋鬧打架共毆斃三四命等語查鬧打架則有之毆斃人命實屬子虛彼又聞係劉姓與劉姓鬧有命案但皆未報到州不知是否探確續登

毆傷學生　○梁腦大衛鄉監梁兩姓比鄰而居梁張監爲鄰被欺凌十月廿五日監氏孫玉學堂爲令牛監光發不知何故被梁姓匪徒三四人毆傷數處衣服破裂聞該校長監君爲稟帶學生稟請縣主驗究未知陸大令如何辦理也

門案批示　○揭陽河婆劉蔡械鬥一案茲錄前辦批悉蔡聞劉姓赴省控法司具控旋奉批飭案經該縣驗明劉姓兩有痢痞背一小孔中有白膿並無血水流出皮口亦不焦黑實屬生瘡之傷指爲銳傷殊屬荒謬其建祠處亦經勸明離原斷之處推出三十餘步謂非建斷而何向控其呈系屬詳斷批行在案仰潮州府迅飭揭陽縣遵批認真辦理不得敷衍了事爲要結抄保領並發

請勇原稟　○大埔高陂梓源鄉鍾郭械鬥胡大令開報於去月廿四日率兵五棚到該處彈壓各情概志前報茲將飛足具府憲文照錄如下敬稟者竊縣屬梓源鄉鍾郭兩姓爭控地坟一案已經知縣傳訊斷結詢後鍾控本年六月底膽放械鬥傷有人命卽經知縣會營彈壓勸諭通稟在案一面迭次傷令兩姓紳戶族紳歷具子弟不再妄動勤限交兇交械以便訊辦迄今匝若罔聞刻又拔兵役行械鬥殺處傷人自堠哨巡檢現已親往彈壓彼鄉不法莫此爲甚若非從嚴究辦不足以昭炯戒知縣擬卽帶同該汛哨往督辦惟縣屬兵力空虛本月初因冬防吃緊具稟憲台移請潮州鎮憲派撥巡防隊赴縣以資鎮懾尚未奉批現在延郭辦理門案之際合再飛足稟請鈞核俯准迅速移撥巡防勇兩棚刻日來縣在高陂會保知縣帶同前往梓源鄉先行彈壓鬥案再行移駐高陂會緊要各處以重冬防而便調用實爲德便

又正稟發飛稟間即據白堠司禀巡檢稱鍾姓有長樂饒平等處匪徒帮同搶殺致郭姓傷有人命等情查本月初奉辦冬防暫屬發勇兩棚現在鍾郭械鬥上有外匪從中帮助亟應切實究辦恐兩棚之勇難以濟事惟請移會鎮台多發數棚俟鬥案辦結仍駐兩棚以靖冬防其餘仍行撤回可否之處合併稟請鈞核施行

欲顧性命者勿亂投門徑

艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相食所稱頌者不可悉計茲特先將李侯爵及李軍門二憑稍佈左方以資確證

李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨承寄來
貴藥房之艾羅補腦汁飭人上午在寓發給服用後覺功效今特題之致道謝證函手書以示於左手取即領
時祉

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

水陸提督 李賜書

中法大藥房主人鑒
貴藥房之艾羅補腦汁服之遍身暢快功力甚偉效驗亦甚速世界各國確係屈指之人亦莊提撕腦筋精神日健常人
服之補身養腦並無有害誠養身之至寶藝中諸人既服者皆有功效更衛生要品無礙貴者也此汁在華推崇
已久盛行於世今在廣州特設分局代理可謂榮世功深爰人走切勿界此來源是依
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督男爵巴圖魯李準頓首

腦生頭部而腦中有一大筋其注而下分布無數小筋於身於目於鼻於舌於手於足以及一身全體無處不透而致之靈然其筋即神經也乃受腦所主使如電信綫之作用凡有感觸則傳報於腦故身之能聽於耳也目之能辨赤白也鼻之能別香臭也舌之能分甘苦也四肢全體之能知痛癢也無不賴乎腦力來營腦為精神之所在凡人之感觸發識判斷想像記憶與其他無數精神作用咸腦所司故人之腦愈重愈健則智慧愈多心思愈富而受病無疾病者完全無缺之人或恐勤過度以傷其腦則百病發源而生智慧日漸衰弱不與培補則以聰明奇特之士而變成痴蠢愚蠢之夫矣人既對於腦而有如是之關係必須蔘之補之本藥房艾羅醫生補腦汁功用偉大名冠全球其不但卻病且益智慧聰明誠化愚為賢之靈丹轉弱為強之聖藥也

價目每樽 大二元 每打二十元
小一元二角半 每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露

吡能中法藥房 吧城中法藥房

宣統二年九月廿三日

總經售處寶明合群商店

提防假冒

士醴士標牛乳

啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲探購大宗者可赴惠直昵咨及于有限公司為將 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款脫午乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一桶其從來未嘗有人販運到呐及借純乳酪于罐內嗎不和他

頭藥料如此則以此款牛乳而飲孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為歐無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 采和成
衣物爾沙公司 裕興公司
濟公司 廣仁興 廣南生 合昌公司

英一千九百零九年三月三十號

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛车水第拾号奇興
新北案二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

發客

嘖 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恆益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多茲洋玻璃樽酒開列

玫瑰露酒 僳九角

舊陳露酒 八角二占

蓮花露酒 八仙二占

五加皮酒 八角二占

史國公酒 八角二占

高粱酒 僳九角

玫酒 僳九角

紹興酒 五角半

黑糯米酒 五角半

白糯米酒 五角半

青梅酒 六角

冧枳酒 六角

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

廣同濟跌打酒 四角半

廣同濟風濕酒 九角半

廣同濟百益酒 六角半

廣同濟毛雞酒 七角

廣同濟衛生酒 六角半

廣同濟三鞭酒 六角半

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

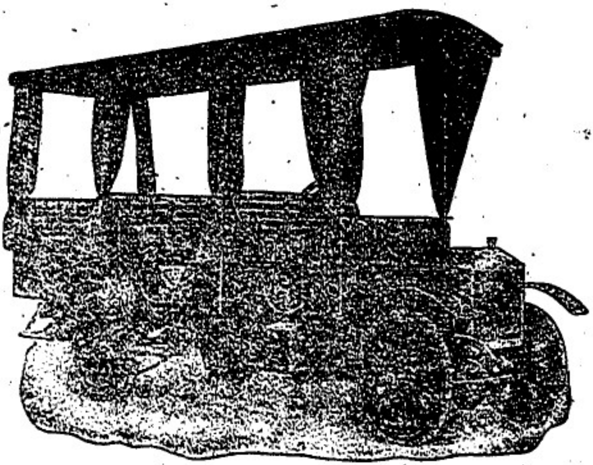
自蒸正氣各色參酒

本號致和港好米酒也州人今知之茲如法在本坡[illegible]藥來醋釀成並無久酒之[illegible]又有壯氣補血之功效[illegible]肺之患凡係中國人[illegible]酒[illegible]本酒房[illegible]

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字揷佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在巻甫里街發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



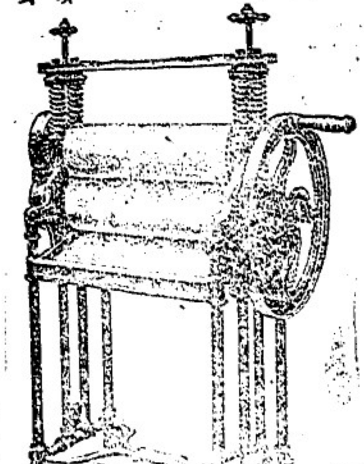
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之硯莪及华有用此車三輛　諸君欲知各機器之價値請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

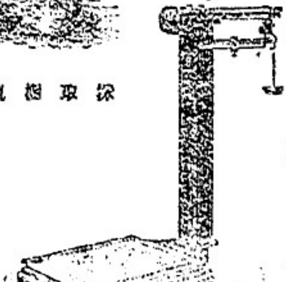
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖



樹乳車圖

鐵綫圖



磅圖

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通 諸君當員燮尼申禮時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申禮由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申禮 起勿里芝律及嗎吉實得力 然申禮及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿驛尼波頭 亞歷船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收係五占 二號收係三占

茲將上首全段之車費開列 一號收係二角 二號收係一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千總律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

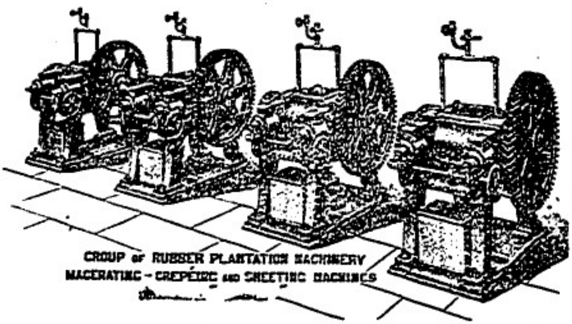
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏元立有限公司發售樹乳鬮

製造樹乳機器告白



啟者本公司專權代理嗬直
南有限公司（至年嗬勝獎
尼士）之一千九百一十年
所製成之車此車乃嗬直南
有限公司廠內所製及此車
已于一千九百一十年在新
嘉坡賽會場評定第一名及
領有金牌此車現在本公司
內招售　諸君欲知價值等
情者請到本公司查詢便悉
此佈
專權代理人禮里夏兀立有
限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡
分行設在怡保
檳城
麻六甲
在網呀
棉蘭
巨港
四州府設有代理人
電線號頭名曰夏兀誰
特此佈聞
英一千九百十年正月十七號

專售馳名捲烟告白

敢者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如棕櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一稍良及在市上行銷其價值又廉敢服此烟係將頂上聯衣領之烟葉捲成此等烟枝隨處均能採購　諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之樣而不取分

文　在于新嘉坡　網呤　兩宜守處之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣清以暢腦筋而又自珍其身體者請乘　肯為此佈

利直喃有限公司謹啟

代售水樹廣告

啟者特字通知本公司專家代
運出諸　華厘本之水樹此樹
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑙珍成坡係託　霹靂夏巴君爲
關代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
區嘻森樹泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃爲上等之材料製
成最能耐久　諸商命如欲採辦者
請到本公司面商價值從廉此佈

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN HELLE.
Schiedamschen dijk wijk 3 n° 46 Rotterdam

老正庄嗜紙烟包

英千九百一十一年元月二十號

宣統二年六月廿日

區允和興陽種子丸

陰陽造化之氣男精女血已成人形我遇胎丑
雖故婦罪妻是不知男有醜分落列明心動
陽物不累一胞也累而不堅二醜也堅而不
豈滿三醜也白滑遺精四也見色即洩雖固
符精五醜也精冷無球六也夜多小便七附
也尿從反滴膝能挺軟八也陽勃短縮不長
大丸體也男子有丸胞之夫婦房密夫散故
此種子頭世晉由心骨不交光天不是虛勝之
故百病叢生必有忌嗣之數予照祖使奇方
秘製此光藥性和平不熱不若有此症請到
不堂敢大服之每服三錢服遺下不滿嬰日
陽拘異常雜壯堅久無比任交合保腎肉精
久而不洩可能廣嗣百不失莫乃固精益嬰
種子弟一之聖藥也

每紙銀 元。

總發行處
石叻會豐商店
北中法藥房

天喜堂馳名老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或吐痛
治經色或黃或淡或瘀或赤
治經來或多少或遲或早
治一月經來微次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗痛
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚脹痛
治血山崩血淋不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦孀婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有帶者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕
請誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處
廈門鎮邦街太乙號
京都騾馬市佛照樓
澳門木橋街如意樓
石叻馬交街關昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山普君墟天相堂
大吡叻嗎呵囉喇昌號
瓊州嘉發墟英盛號
上海大馬路老悅生
省城雙門底前樂敬昌
庇能大門欄宜生號

稟准商標別人不得冒效、福建林肇春製
宣統二年二月初二日

老鋪在香港中環堅街口

稟准商標周老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街關昌記代售

老婢調經丸

正鋪在羊城西關光雅里

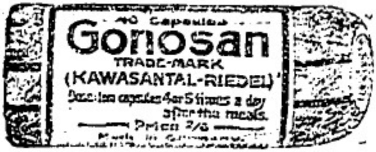
若非萬全安敢獨沽一味

北方自得京都某觀士奇之老婢傳授故曰老婢調經丸

輪船啟行告白 ○啟
者為茶晏輪船及嗎也輪船常
用往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭船單者請
到本代理人翻晏公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人關福中街門牌廿八號
翻晏公司謹啟 ✱

MEDICAL HALL

新製專治淋濁藥丸廣告



〈第二〉
肝那中藥丸乃專治各種淋濁之新出
良藥服即止痛毀熱換久其效驗甚然

其病即愈有病者請試服之方知良藥
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百
零六年三
月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來証據君子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盜路皆設現皆役啓生

致食可各脫滋補乳白燕發
肝油末食完一鷄其背大開
全體盤愈今日他己全愈盛
常飲健他再食此油復元斯
速福雖此油之奇功以發酒
病無不決取布力足君

何以得治綫由

布力足現無內傷其實因司各脫所
用之藥料即燕魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補瘀其肺傷生肉
其全體關案魚油斷不有此奇驗因
非用至純至極之
油凡非用可各效
精巧法製之而有
完全貨化他
適人食魚之貨可
保不至經亦面貨
能撫病也

金雞鐵樹補功藥酒

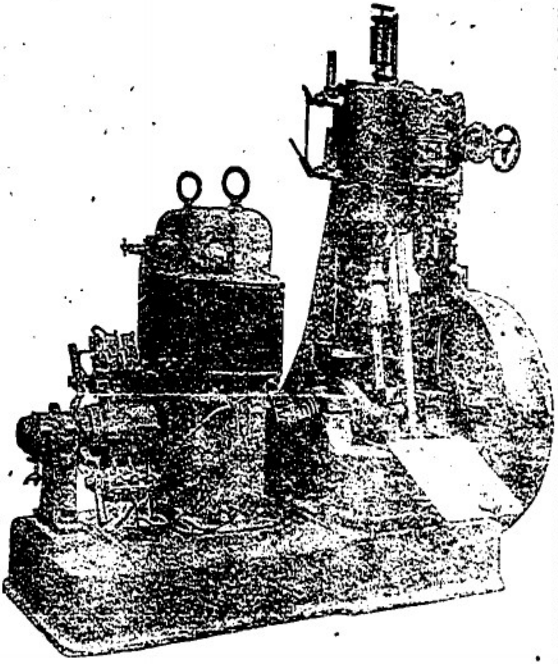
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

[illegible]

此佈
大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡士華使國神農
大藥房謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



檳而在于仲光 檳城 霹靂 吉隆 網
叻 香港 上海 羊城等處均設分枝之
店本公司所造工程乃係建造鐵器等項
之屋宇 各式橋梁 鐵 鐵 三合士等
項之碼頭 燈塔 水塔 磚石地基等項
製造花鐵等項本公司充當國家包工之從
乃水池 填海工程 火車路 沙士各項
工程能築米較 船澳之竹窗螺旋式之機
械 製造鐵合各式用火或用水之器 本
公司內常有沽用礦務 農務 碼頭所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大
小機板 大小鐵析角 鐵 鐵器 各項
鐵頭 巴釐刀 螺絲頭 鐵釘 鐵螺
鉛鋼及各式鎖匙并各樣機器供給諸君有
欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

夏活爾士厥有限公司啟

宣統二年五月廿九日

輪船啟行（啟者本公司之德加勝嘧輪船定于西十二月三號禮拜六即華十一月初二日開行 勃勝拔底勃輪船定于西十二月七號禮拜三即華十一月初六日開行 吳牙勝輪船定于西十二月十號禮拜六即華十一月初九日開行 亞士閣輪船定于西十二月十四號禮拜三即華十一月十三日開行 [illegible]馬希懇輪船定于西十二月十七號禮拜六即華十一月十六日開行 毛里末輪船定于西十二月二十一號禮拜三即華十一月二十日開行 由本坡前往丁加勞 奘鑾 巷左 吉蘭丹 智厘 萬拿厘 宋汶殺 吞拿嗲 八打尾 萬番 霜裁勝 六坤 那宜 高門沙 占本 網呀嗲處

此佈 宣統二年正月初六日 一三 伊亞嗲公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共銀本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 儲備發項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡露仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期銀項以二八仙按日計算凡屬本銀行總為之生意本銀行均可承造 請諸君光顧請移玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臘啟 X

三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡囉明噒也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明噒也洋行謹啟

法國頂上好菓標萬國池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國食舖頂上萬國池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒
雖有能其出右者盜售佐餐中之神品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認
萬國池標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
價有劃恰之辦者宜早　移玉蒞臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明噒也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈公細認究致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行設定於瓶
樽木塞內加一鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒頂掛
本行報明即酬花紅銀二百大元稟官究辦定即能發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　錫加闌　盟加錫
日裡等處其餘地埠均歡迎往銷此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明噒也洋行

烏蜜酒發售

[illegible]

大英一千九百零八年正月一號

明噒也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟者思營生之道所最要者則惟銀錢其次則惟要數簿然必須有以
蓄儲始無遺外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共信也敬者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至
本行沽賣零此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊所能開計
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
値則由一百元至四百元凡用之者可保其不致被燒與盜竊外
火災要亦無所損擾是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商富商所
而本行每年所沽亦殊不辯茲特爲之錄佈倘　諸君有意欲者
新創　玉臨選購爲盼

明噒也洋行謹啟

本坡廿三日各貨的確行情

貨名	行情	價
總	賣出	八十八元
柔佛烏椒	又	十五元
○實勝越白椒	出價	二十五元五角
浮羅勝岐白椒	賣出	二十六元二角半
山口洋	又	二十六元二角半
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
暹內	又	
○叻廿賽	賣出	九元一角
	又	九元二角五占
	又	九元二角六占
	又	九元二角七五
廊六甲	又	九元五角
實勝越	無賣出	
四角一號朱紳	賣出	十四元七角半
暹一號	又	十三元
爪亞一號	又	十四元八角五占
○硝牧粉		
特一號	賣出	三元八角
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	賣出	三元八角七五
	又	三元八角二五
	又	三元七角七五
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廊若	無賣出	
勒闥	又	
○安汶坡丁香	賣出	三十二元
○安汶坡荳花	又	八十六元
少荳花	又	一百十元
○荳樽只		
檳榔八十粒	賣出	二十五元五角
檳榔百一粒	又	十九元五角
在兒	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
、	又	三十五元
○樹乳		
樹膠士蘇一號	無賣出	
樹膠又二號	又	
樹膠又三號	又	
樹膠又四號	又	
樹膠挨第一	又	
實勝越日落洞	出價	十元零五角
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
勒闥日落洞	又	
○暹羅紫梗	賣出	十六元七角五占

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硝牧粒		
廊六甲上中硝牧粒	賣出	七元八角七五
廊六甲中硝牧粒	又	六元九角
廊六甲上小硝牧粒	賣出	七元六角二五
廊六甲 小	又	六元三角七五
上幼巫	賣出	七元七角半
廊六甲幼巫	又	七元一角
	又	六元五角
檳城中硝牧粒	賣出	六元五角
檳城小硝牧粒	又	六元四角
來味蓮蒸巫	出價	二十三元五角
峇厘蒸巫	又	二十五元七角半
○峰肉峇鹽	賣出	二十元零零五占
坤甸	無賣出	
加崩	賣出	九元八角半
羅浮	又	九元七角半
牛郎礁老(深水地)	又	十元零一角
爾仔底(深水地)	又	十元零一角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那閘	無賣出	
浮羅林柔(若丹昌曾鹽)	無賣出	
吉閘丹	又	
什碎	賣出	九元六角
刃葛坡	無賣出	
○錫 浮羅勝越	賣出	十三元二角五占
高抵吧加轄丹	賣出	十六元八角七五
高抵巴加	賣出	十三元二角半
武吻	賣出	七元七角五占
個久薪泥(高底粗錫)	賣出	八元一角
個久薪泥(巴四粗錫)	無賣出	
巴四巴加	賣出	十三元二角五占
巨港白錫	賣出	八元九角
巨港紅錫	無賣出	
勿那眼	賣出	十三元二角五占
勿羅吧加	賣出	十三元五角
高抵叩合	無賣出	
閩浙局炭(鋼有)	賣出	十一元二角五占
閩浙局炭(三桶)	無賣出	
慈實發(寬牙)	賣出	十一元一角二五
坤甸(寬牙貳老)	無賣出	
實勝越粗錫	又	
○煤油(長)	無賣出	
○煤油(圓)	又	
○錫葛土油		
日錫		
大錫帶箱		

即日行情

貨名	行情	價
檳城一號白米		一百九十二元
萬坡順八卦印		一百八十三元
寶大盛日月		一百七十一元半
元豐泰雙蓮		一百七十六元
元利一號		一百六十九元半
榮興雙寺		一百六十一元半
寶發雙鳳		一百七十八元半
乾利資獅		一百六十五元半
元豐盛東魚		一百六十一元半
元泉盛紅線		一百五十八元
南興紅印		一百七十六元
勝占		一百五十八元
仲光小較		一百五十六元
串猪種		一百二十四元半
烟土一箱	賣出	一千七百八十元
錫	出價	八十八元零五占
柔佛烏椒	出價	十四元二角半
叻廿賽	出價	九元一角二五
叻硝牧粉	賣出	三元八角七五
實勝越白椒	出價	二十五元五角

滙票行情

滙	項目	價
足金	每兩	六十四元六角
金葉	每両	八元五角七占
滙印度	一百元兌	一百四十元零五
滙爪亞	一百元兌	一百四十二元
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿一元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿三元三角七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十元零五角
	商人三十日期票	廿二元五角
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十元零七五
	商人三十日期票	一百四十二元七五
滙檳風宋	銀行現銀票一百元值	一百四十元零七五
	商人三十日期票	一百四十二元七五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十元零五
	商人三十日期票	一百四十二元半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一元
	商人三十日期票	一百四十三元
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四元二五
	商人三十日期票	一百七十六元二五
滙加風吉	[illegible]	一百七十五元
	商人三十日期票	一百七十七元
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十四兩
	商人三十日期票	九十六兩

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬啓本公司經售 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國郵戒以

及入樽乃係法國萬國池酒在于坡中鄉一樽樽之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿誤購假標為據此酒每樽價銀一元各處酒

店均有發售 宣統元年閏二月廿六日 錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標為萬蘭池酒係由名醫所驗評一經嘗試必然存悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可衆此標萬蘭池酒全昭皆提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡設館以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

○前接來電云英國正郵船一艘於本月初十日由高浜啓程來叻定於本月十六日禮拜六即能抵叻上落客貨啟碇即與輪開往香港上海等處

○前接來電云德國郵船一艘於本月十三日由香港啟程來叻定於本月十七日禮拜即能抵叻上落客貨畢即與輪開往歐洲等處

[宣]統三年十一月十四日叻報館刊

[illegible]輪船	由日里起程	約十五日到	明馬也洋行
發滊輪船	由汕頭起程	約十五日到	明嗎也洋行
萬裕輪船	由廖內起程	約十五日到	張裕和
明武雅輪船	由倫敦起程	約十五日到	巴智申洋行
崇眉輪船	由[illegible]起程	約十五日到	巴智申洋行
福順生輪船	由麻六甲起程	約十五日到	順局公司
海南輪船	由麻六甲起程	約十六日到	順局公司
中華輪船	由吉寧家起程	約十六日到	真實得洋行
福榮源輪船	由三發起程	約十六日到	協榮茂
振昇輪船	由檳榔嶼起程	約十七日到	德利源
來知寧輪船	由香港起程	約十七日到	巴智申洋行
施鴨加輪船	由加里吉打起程	約十八日到	巴智申洋行
牙老加輪船	由英國起程	約十八日到	榕示必洋行
萬保源輪船	由吝槃陂起程	約十八日到	豐源號
吝珍輪船	由善丹起程	約十八日到	遜旦弟利士
濃建輪船	由吝眼起程	約十九日到	金瑞和
加里眼輪船	由倫敦起程	約十九日到	真實得洋行
士丁多輪船	由英國起程	約二十日到	榕示必洋行

輪船開行

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
孟務巴勝輪船	班年 又 亞沙漢	十[illegible]日	下午二點	遜旦弟利士
寶龍假輪船 / 大白蟻	麻六甲 又 英咢	十五日	下午三點	實得力公司
亞嗎加輪船	香港 又 日本	十五日	下午三點	巴智申洋行
容打芝碼惡船	香港 又 日本	十五日	下午三點	巴智申洋行
欲留勝船	加士礁士	十五日	下午四點	真實得洋行
孟里密輪船	勿里洞 又 加勝巴	十五日	下午四點	遜旦弟利士
福里蘭輪船 / 泗水	麻六甲 又 蘇坡	十五日	下午四點	實得力公司
惠里紗輪船 / 宗加錫	泗水 又 峇猷陸	十五日	下午二點	豐源號
仲安輪船 / 三寶隴	加勝巴 又 井里汶	十六日	上午六點	協榮茂
馬辰 / 鳳娥士輪船	毛森 又 泗水	十六日	上午七點	遜旦弟利士
奕姿輪船	廖內 又 英得宜利	十六日	上午八點	順奕號
哥叨輪船	網吗	十六日	午十一點	明馬也洋行
然昇士輪船	加勝巴	十六日	午十一點	遜旦弟利士
怡[illegible]輪船	吉[illegible]嶼 又 檳榔嶼	十六日	下午一點	實得力公司
荷嗎必里船	吉[illegible]嶼 又 帝[illegible]嶼	十六日	下午一點	德利源
乾生輪船	網吗	十六日	下午一點	陳生利
薩安輪船	麻六甲 又 英咢	十六日	下午三點	實得力公司
猴卿輪船	丁加奴 又 吉留丹	十六日	下午三點	實得力公司
勝年輪船	日里 又 亞沙漢	十六日	下午三點	明嗎也洋行
[illegible]輪船	香港 又 廈門	十六日	下午三點	豐源號